S. Postage Paid Nonprofit Org. Permit No. 9 Finley, ND 58230



UTETC Executive Director Welcomes All to Pow-wow



Welcome to the United Tribes Educational Technical Center's eleventh annual International Pow-wow. I wish to extend our greetings and appreciation to each of you who have taken the time to attend the pow-wow and various other

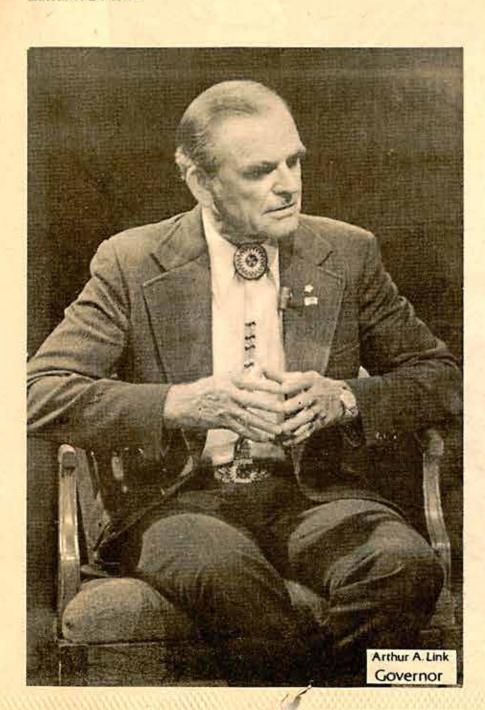
This celebration marks eleven years of operation for UTETC, although they have not all been easy, the center has steadily grown over the years. Our mission here at United Tribes entails providing a vocational education within an environment that promotes the significance of community spirit. In so doing we work together with the communities of Bismarck and Mandan to brudge the gaps of cultural misunderstanding that may exist. As a means of communication, this pow-wow is presented to assist in these efforts. During your visit we hope we will take the time to ask questions and get involved with the traditions of the American Indian.

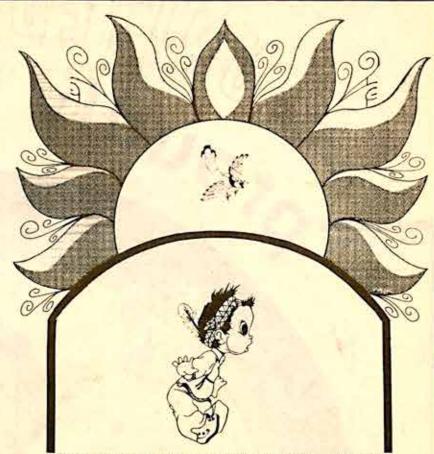
We know that many of you have come a long way and we are hopeful that you will have an opportunity to visit many of the local merchants whose advertisements within the paper have assisted in presenting the pow-wow.

Again, we welcome you to UTETC to visit and enjoy the dance.

Sincerely;

David M. Gipp Executive Director





WOW is a special children's edition newspaper published by the United Tribes Educational Technical Center's Office of Public Information Copyright * 1980 by the United Tribes Educational Center's Office of Public Information. All rights reserved. Reproduction in whole or part without written permission is strictly prohibited (in the U.S.A.)

EDITOR: Shirley A. Bordeaux CONSULTANT: Rebecca Adamson TYPESETTERS: Sheri BearKing, Connie LaFontaine ARTISTS: Zachary Big Shield, Jayne Bement, Sandy Erickson GRAPHIC ARTIST: Sandy Erickson ADVERTISING MANAGER: Jayne Bement

Special recognition is given to the following people for their assistance and support in making this publication a reality: Linda Ashes, Jesse Clairmont, Marilyn Crovatin, John Dasovick, Jim Davis, Dick Dionne, Mark Dove, Jim Eslinger, Joan Estes, David M. Gipp, John Lucier, Bill Reiter, Gloria Reiter, Anna Rubia, Don Skaar, Jim Snider, Butch Thunderhawk, John Thunderhawk and Carol White Eagle.

A special thanks to all advertisers who made this publication possible!

THE WOW OFFICE (UTETC Office of Public Information) is located at 3315 S. Airport Road, Bismarck, ND. 58501 Telephone: (70l) 255-3285 Extension 28I or 289.

Governor Proclaims "North Dakota Indian Nations Week"



STATE OF NORTH DAKOTA

EXECUTIVE OFFICE BISMARCK

Proclamation

WHEREAS.

The five tribes within North Dakota, which are the Fort Berthold-Mandan, Midatsa and Arikara; Devils Lake Sioux; Sisseton-Wahpeton Sioux; Standing Rock Sioux and Turtle Mountain Chippena, have thru their efforts in self-government and self-determination banded together to provide the Native American people an educational institution and dedicated to the economic, social and cultural advancement of tribal people across the United States; and

WHEREAS. This unique educational institution is the United Tribes Educational Technical Center, the only Indian owned and controlled residential vocational school in the nation; and

achievements of the tribes as illustrated by UTETC's unique economic, cultural and educational significance; and

WHEREAS. North Dakota recognizes the importance and effectiveness of UTETC's contributions to the overall economic and social good of North Dakota and the Bismarck-Handan community; and

WHEREAS, This fine institution, which is a credit to the community, goes beyond its commitment to Indian education and stands dedicated to serve as a vehicle and forum for the members of the tribes to accurately reflect and practice their cultural values, beliefs, and traditions.

NOW, THEREFORE, I, ARTHUR A. LINK, Governor of the State of North Dakota, do hereby proclaim the period of September 1-7, 1980, as

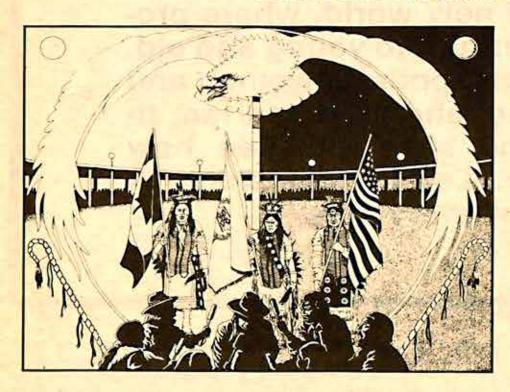
"NORTH DAKOTA INDIAN NATIONS WEEK"

in conjunction with UTETC's Eleventh Annual International Pow-Wow.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the Great Seal of the State of North Pakota to be affixed this overty-first day of July, 1980.

Attest:

The United Tribes Educational Technical Center invites you to be a part of **NORTH DAKOTA'S HISTORY...**



SCHEDULE OF EVENTS

Friday, September 5, 1980

1:00 PM - 6:00 PM 7:00 PM

Registration for singers and dancers Grand Entry Flag Song

Exhibition Dancing Inter-Tribal Dancing

Saturday, September 6, 1980

8:00 AM - 12:00 PM 9:00 AM -10:00 AM -11:00 AM -

Registration for Singers and Dancers Baseball Tournament, Century Field. Long Distance Run

Fashion Show by "Indian Originals" of Rapid City, South Dakota at

1:00 PM -

Northbrook Mall Grand Entry Flag Song

Introduction of Guests

Preliminaries Dancing Contest -

all categories Singing Contest Inter-Tribal Dancing

2:00 PM -7:00 PM - Children's Carnival at UTETC Gymnasium

Grand Entry Flag Song

Semi-Finals Dancing Contest for:

Little Girls 10 & Under, Little Boys 10 & Under. 11-15 Girl's Fancy. 11-15 Girl's Traditional 11-15 Boy's Fancy 11-15 Boy's Traditional

Preliminaries Dancing Contest for:

Women's Fancy Women's Traditional Men's Fancy Men's Traditional Singing Contest Inter-Tribal Dancing

Sunday, September 7, 1980

9:00 PM -

Baseball Tournament at Century Field 10:00 PM -Inter-Denominational Church Service

in Bowery 1:00 PM -Grand Entry

Flag Song

Finals Dancing Contest for: Little Girl's 10 & Under

Little Boy's 10 & Under 11-15 Girl's Fancy

11-15 Girl's Traditional 11-15 Boy's Fancy 11-15 Boy's Traditional

Semi-Finals Dancing Contest for:

Women's Fancy Women's Traditional Men's Fancy

4:00 PM -

7:00 PM -

Men's Traditional Inter-Tribal Dancing

Free Meal

Championship Baseball Tournament

at UTETC Grand Entry

Flag Song Finals Dancing Contest for:

Women's Fancy

Women's Traditional

Men's Fancy Men's Traditional

Finals Singing Contest Inter-Tribal Dancing

Awards Presentation

POW-WOW ANNOUNCERS:

Henry Green Crow John Emhoolah, Jr.



Edward Curtis, 1869-1952

Edward Curtis Photography Art show will be held at the Dakota Norhwestern Bank during banking hours: Friday, 9:30 - 4:30 PM and Saturday 9:00 AM - I:00 PM. For more details see page 12.



The 3rd Annual Men's Slow Pitch Softball Tournament (Double Elimination) will begin 9:00 AM Saturday and Sunday at the Century High School Softball fields 1000 Century Avenue, in North Bismarck. The finals will be played at the UTETC Softball diamond at 4:00 PM on Sunday. Sixteen teams will vie for \$1,500 in prize money.



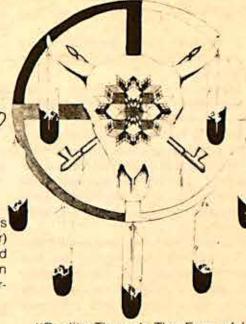
A Children's Carnival will be held from 2:00 PM on Saturday at the UTETC Gymnasium. A fee of 75° per child will be charged for at the door for games, fish ponds and prizes.



The Second Annual United Tribes Road Race (5000 and I0,000 meter) featuring Billy Mills, the 1964 Gold Medalist will be held at 10:00 AM on Saturday, 61/2 miles south of Bismar-



A free barbecue beef dinner with all the trimmings served at 4:00 on Sun- the Northbrook Mall. For more details day at the UTETC Cafeteria.



"Reality Through The Eyes of Indian Children", a National Indian Art Exhibit can be seen Friday from 10:00 AM - 9:00 PM and Saturday 10:00 AM -6:00 PM. Also, a Contemporary Indian Fashion Show, presenting Laverne Heiter Indian Originals will be modeled by various Indian women at II:00 AM on Saturday, September 6, 1980. These two events will be held in see Page 23.

POW-WOW NOW!

"Time to plant a brand new world, where promises keep and paths unfurl, to young and old, to boy and girl, to rich and poor, to woman and man, to black and white, and gold and tan, to big and little, fast and slow, oh, see how brotherhood can grow. Let the sunshine in your face to everyone of every race."

> **Buffy Sainte-Marie** THE SEEDS OF BROTHERHOOD

This weekend, you will have an opportunity to share in a truly unique and culturally enriching experience. We have planned activities that will interest everyone. There are softball games, a road race, Children's Carnival, free barbecue, authentic Indian Arts and Crafts and food concessions and of course the singing and dancing contest.

We invite you to read on to

POW-WOW HOW!

What is a Pow-Wow?

The term POW-WOW is of Algonquin origin. Originally the word was pauau which was used to indicate a gathering of people for a purpose such as the celebrating of a victory or an important event. Today, a Pow-Wow is a celebration of life. It's an opportunity for people to renew old friendships and to create new ones. A Pow-Wow may have singing and dancing contests, "giveaways", ceremonials, games, general intertribal dancing, and other cultural ac-

Sometimes during the Pow-Wow a blanket dance will be held to give the spectators

to donate gifts or money for a particular reason. For example, a blanket dance might be held to raise money to help pay for the expenses of out-ofstate drum groups or to raise money to help assist in paying for funeral expenses. The lead dancers will generally hold onto the blanket (one on each of the four corners) and walk around

war dance. The other dancers will join in behind the procession. As the blanket is carried past, the spectators are given a chance to contribute money by tossing it into the open blanket.

At most large Pow-Wows there will be pick-up campers, tents and teepee encampments, Pow-Wow announcers, a dancing arena and concession stands selling authentic Indian crafts and foods.

No Pow-Wow is complete without Announcers. They are the orchestraters. They keep the Dancing and Singing contest moving and keep the public informed of the events taking place.

What is a Dancing and Singing Contest?

The dance has always transcended the beliefs, traditions and pride of the American Indian.

The contemporary Pow-Wow (singing and dancing contest), found its beginnings among the southern Plains people during the latter part of the 19th century. After World War II. Pow-Wows became more defined in structure, much more competive and very popular.

Today, Indian Country's finest singers and dancers compete for the honor and prize monies awarded by respected judges who are singers and dancers themselves.

At UTETC, the Pow-Wow Committee is responsible for selecting a head dancing judge and a head singing judge. The judges must have considerable knowledge of Indian tradition, dance, and dress of Men's Fancy, Men's Traditional, Women's Fancy and Women's Traditional dance. They must also have knowledge of the songs that are sung.

The head judges choose other judges (usually five per contest) from the spectators, dancers, or singers participating in the Pow-Wow. Each judge, at some time in their life, must have been a singer or dancer and be knowledgeable of the rules and regulations of the contest.

The head dancing judge organizes the Grand Entry, chooses different judges for each contest session and makes the final decision on disputes over judging and scoring.

The head singing judge is responsible for selecting different judges for each contest session, and for settling disputes over scoring

How are Dancers and Singers Judged?

Dance is skilled body movements and footwork to the beat of the drum.

Contest scorekeeping methods may vary from one Pow-Wow to another depending on the rules and regulations established by the Pow-Wow committee.

The Pow-Wow committee at UTETC uses a six point spread system that makes a tie score more difficult.

If the catagories being judged have four winners (Men's Fancy, Men's Traditional, Women's Fancy and Women's Traditional, five judges are tribe to tribe their source of origin used per session. The points used are: 21, 15, 9, 3. The other categories have five place winners and thus have six judges. Points used are 27, 21, 15, 9, 3.

The dancers receive points according to:

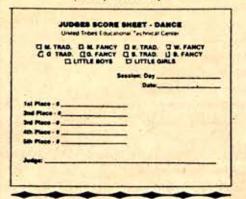
- I. Timing with the drum
- 2. Costume
- 3. Sportsmanship
- 4. Both feet must be on the ground upon completion of the song and the last beat of the drum.

After judges pick the winners of that session, they record their numbers on their score sheets according to their places. The head dancing judges will collect the score sheets and will then hand them to the scorekeeper. The scorekeeper transfers the judge's scores into the official scorekeeping book.

Any dancer, singing group or spectator is permitted to see the scorebook after the completion of the dancing and singing contest (Sunday night). During the dancing and singing contest competitions no one is allowed to see the scorebook (no judges or officials

book during the competition are official scorekeeper and his/her assistants. If at any time a dancer or singing group questions the final scores received during a Pow-Wow, they may ask to see a copy of the original judge's score sheet.

(Sample ballot)



What are the Songs?

A drum is a voice that beckons us to listen.

War Dance Songs are sung at all Pow-Wows. War Dances were held prior to and after a war ventur. Upon the return of the party, honor songs and dedication songs were sung to honor brave deeds. Their are slow and fast songs. War dance songs are actually made up by individuals or from generation to generation and

is lost. Most are the interpretation of the singers. Words are generally not spoken but there is a definite pattern to the song. War dance songs are generally referred to as there original "soul music."

In listening to a song, a person can hear the lead singer begin. He is then joined by the other singers for the remaining portion of the verse. Close to the end of the verse the lead singer will usually signal to the rest of the group that he is ready to begin the next verse by hitting the drum sharply three times which means that the drumming should become softer. At this point the next verse begins. The number of times the song is sung depends on the dancers, but as a general rule, the song will be sung through three times. Sometimes a dancer may blow a whistle (the sound is distinctive and shrill) three times which indicates the dancers want to continue the song.

When there are many drums, each group will have an opportunity to participate at least once. For contests, however, one particular drum is usually appointed to sing the contest

Honor songs are made up by individuals and are dedicated to anyone or event deserving of it. Dedications can take place during a pow-wow or any other gathering.

Different tribes have their own Flag Songs. Each tribe may use their own language in the songs. Generally you will find that there are two main styles of flag songs - the northern and southern style, with difference being made by the group that is singing the songs.

How Is The Dance and Regalia Interwoven?

To dance is to float and hover pulsate and gyrate bend curve and harmonize. To dance is to move like sea plants performing in ocean currents or to fall hard and heavy as rigid as boulders To dance is to stretch and stroll and corkscrew twist.

Native Americans have danced and performed for many reasons: to cure sick and injured people and animals, to insure a successful hunt tribes and as they are handed down or a good crop and favorable weather; and to celebrate personal

continued from Page 4

victory or a tribal war victory. Indians have used dance to teach and tell stories, to share a vision and also for their own pleasure and entertainment.

In a dance for a successful hunt, it was necessary for the Indian hunter to accurately impersonate the animal he was preparing to kill. The hunter would mime or imitate the habits of the animals he had so carefully watched. If the dancers were successful in imitating the animals, they would then possess the magic power needed to control the animal's behavior.

Indian dancers did not only imitate the animals they hunted, but they also accurately pantomimed the movement of the sacred and beneficial animals.

The eagle with it's strength and grace has always been of great fascination to Indian man, a sacred bird in his religion. Eagles seem to live in the sky like the sun. Their nests are in cliffs or tall trees. They are powerful with a wingspan of six to eight feet. Dropping from the sky, they snatch their prey lightning fast with strong hooked talons. When feeding on the ground, they hop around on both feet.

Today there are four major types of dancers and dance regalia; male fancy dancer, male traditional dancer, women's fancy dancer, and women's traditional dancer. Although each has his/her own style of dance and outfit, there are similarities in the basic materials used in making the outfit (feathers, beadwork and buckskin), and the space, time and energy displayed in their dance movement.

The young male fancy dancer exhibits acrobatic movements and fast fancy footwork to the beat of the drum His dance outfit is reflective of his high energy and fast paced motion. Bright, colorful beadwork and hackles adorn his outfit. Contemporary materials such as bells, scarfs and synthetic fabric are aslo worn. See page 18.

The male traditional dancer displays majestically, slower movements that imitate revered animal characteristics. His outfit, like his dance, reveals a great deal of symbolism. Eagle feathers, bone hairpipes, and beadwork are the main provisions for his regalia. See page 18.

The young female fancy dancer's style is similar to the male fancy dancer's fast footwork. Her out-fit is also reflective of the high energy and movement in keeping time with the drum. A free flowing shawl, colorful beadwork and modern fabrics make her outfit. See page 19.

The female traditional dancer displays graceful movements with a slight bending of the knees, elbows held outward and feet moving slightly from one side to the middle and out to the other side. Her outfit like her dance, signifies the grace and respect bestowed to her. Buckskin or trade cloth (wool) adorned with elk teeth, shells and beadwork make up her regalia. See page 19.

Singing Contest Rules

- All Singing Groups must register to be eligible for Prize Money.
- All Singing Groups must be seated 10 minutes before Grand Entry time. Points will be deducted for failure to be seated before Grand Entry time.
- All Singers will sing with their assigned groups only. No Drum Hopping

 No Exceptions.
- There will be no less than three (3) Singers per drum, and no more than 10 per drum.
- The decision of the Dancing & Singing Contest Judges shall be final in all events.

 MARCHANT: Singers under the influence of cleabel as dura will.
- IMPORTANT: Singers under the influence of alcohol or drugs will result in disqualification of that Singing Group for that session.
- Inter-Tribal Singing: All Singing Groups shall be required to limit their songs; 4-2 or straight 6. Should a participant use a whistle for a particular Singing Group, they will be permitted to continue singing.
- Whistles: Participants shall be limited to three whistles per Singing Group or drum. NOTE: It is a tradition that individuals who use the whistle are required to donate to the singing group that is singing.
- During contest songs Singing Groups shall be required to limit their songs to 4-2 or straight 6, except for trick songs, which can be used except during the final dancing competition.
- Should Singing Groups not comply with all Rules & Regulations, they will lose 20 points.

Dancing Contest Rules & Regulations

- All Dancing Contest participants entering in the Dancing Contest are required to register for Prize Money.
- All Dancing Contest participants are required to participate in all Grand Entrys...
- Dancers must be in Full Dress and ready to go 10 minutes before Grand entry time. Points will be deducted for failure to participate in Grand Entry, 20 pts. added for participating.
- All Dancers competing in various dancing contests are eligible to sing with singing group provided they are registered with that group.
- Dancers must at all times keep in time with the drum beat. Bells must be worn.
- Should a contestant lose any part of his outfit during the contest, he will be disqualified for that session.
- Upon completion of the song and last beat of the drum, both feet must be on the ground. The body can be in any position.
- Trick songs can be used, except in the finals.
- No Dancer shall dance under the influence of alcohol or drugs. This will be considered an automatic disqualification for that session.

HISTORY AND HERITAGE -

The United Tribes Educational Technical Center (UTETC) is an unique educational institution. Located on a l05 acre campus, three miles south of Bismarck, North Dakota. The institution is a state chartered, non-profit corporation, owned and operated by the five reservations located in whole, or in part within North Dakota. These reservations include: Fort Berthold, Devils Låke Sioux, Standing Rock Sioux, Turtle Mountain Chippewa, and the Sisseston-Wahpeton Sioux.

Control of the corporation is vested in a Board of Directors comprised of 10 members selected as follows: The Tribal Chairperson, and one other tribal member, selected by the Tribal Council of each reservation named above. Thus, each reservation has two members in the Board of Directors. The terms of office of the members of the Board of Directors is indefinite; being subject to changes which may occur due to tribal elections.

From its modest beginnings, the founding fathers of UTETC sought to develop an institution that serves Indian people who share a common point of view; the desire to seek a grass roots vocational education in a community setting an opportunity that did not exist. The training program that has taken shape at United Tribes over the years is geared specifically toward this type of student, providing training not only in vocational and job-related skills, but also in the various individual and social skills the student will need to function responsible in the society.

The history of UTETC is tied closely to the formation of the United Tribes of North Dakota. Established in 1963 as an inter-tribal organization designed to monitor termination legislastion then proposed in North Dakota, the organization also sought to address other evident needs of the tribal membership. Several years after the successful fight to stop termination legislation the group incorporated as the United Tribes of North Dakota Development Corporation(UTNDDC).

In 1968, UTNDDC acquired the use of Fort Lincoln for a residential employment training center, and named it the United Tribes Employment Training Center. Initially, administration and operation of the Center was subcontracted to Bendix Corporation, which had submitted a proposal which would eventually lead to management of the Center directly by UTNDDC. The first students began arriving in late August of 1969, and the Center was formally dedicated on September 6, 1969. Bendix corporation ceased operation of the facility in July, 1971. and UTNDDC took over direct management under contract form the Bureau of Indian Affairs (BIA). Under Indian leadership, and administrative staff was selected and has maintained continous operation of the Center from 1971 until the present.

In October of 1975, a decision was reached by the UTNDDC to change the name of the vocational school from United Tribes Employment Training Center, to the United Tribes Educational Technical Center, since the name more accurately reflected the Center's nature and purpose as a whole.

Organized as the first tribally controlled residential vocational school in the nation. UTETC is committed to the economic social, and cultural advancement of Indian people. Since nearly one-half of UTETC's students spend less than one-year of their lives off reservation, the institution strives to maintain a residential learning environment where all students are socially and culturally comfortable. The l05 acre campus provides students and their families with housing, an elementary school, a child development center, recreation facilites and most importantly and Indian setting. Counseling, job placement, legal and medical services are also available.

- PHILOSPHY AND OBJECTIVES -

United Tribes Educational Technical Center(UTETC) is a residential training institution with a commitment to the American Indian individual and family.

The role of UTETC is to provide vocational technical training to American Indians. It is UTETC's philosophy to provide an environment in which students and staff can discover, examine, preserve and transmit the technical knowledge, cultural values and wisdom that will ensure the survival of Indian people in the present and future generations, while increasing individual opportunities to improve the quality of life. The Center seeks to initiate and sustain educational and economic programs aimed at self-sufficiency and realization of self-determination to the American Indian community.

UTETC will continue to serve as a focal point for inter-tribal discussion of tribal rights and economic progress.

- To provide vocational skills training in occupational areas which have maximum job placement potential.
- To provide supportive services in the areas of adult basic education, personal development, vocational guidance/counseling, social services and job placement services which assist students in their quest towards realization of their opportunities and responsibilities in society.
- To provide an environment that enhances the development of selfsufficiency, self-determination and ethnic living as a community with its own daycare center, elementary school, health care, cultural and recreational facilities.
- 4. To promote the educational, economic and social growth of each individual to his/her highest possible level of personal and professional competence, by continually researching and improving curricula and programs that are current with the changing world.
- To provide an inter-tribal forum and special projects aimed at the perpetuation of tribal rights and economic progress of American Indians.

-UTETC BOARD OF DIRECTORS-

Ft. Berthold Reservation
Austin Gillette-Chairman
August Little Soldier-Representative
Sisseton-Wahpeton Reservation
Gerald Flute-Chairman
Vern Cloud-Representative
Turtle Mountain Reservation
James Henry-Chairman
Collin Belgarde, Representative

Ft. Totten Reservation
Carl McKay-Chairman
Daniel Duhois Jr-Representative
Standing Rock Reservation
Frank Lawrence-Chairman
Pat Kelly-Representative
UTETC Board of Directors Officers
Austin Gillette, Chairman
Frank Lawrence, Vice-Chairman
August Little Soldier, Secretary/Treasurer

UNITED TRIBES PAST CONTEST WINNERS

(1971 and 1972 records are unavailable)

ITTLE GIRL'S 10 & UNDER

1973-Iloma Youpee, Ponemah, MN 1974-Tammy Anderson, Ft. Totten, ND

1975-Michelle Means, Rapid City, SD

1976- Sally Eagle Road, Mission, SD

1977- Muriel Cleveland, Winnebago, NE

1978- Glenise Willians, (no address)

1979- Candace Anderson, St. Michaels, ND

LITTLE BOY'S IO & UNDER

1973- Damon Brady, Newtown, ND

1974 Damon Brady, Wahpeton, ND

1975- Damon Brady, Wahpeton, ND

1976 Damon Brady, Newtown, ND

1977. Terry St. John, Minneapolis, MN

1978- Terry St. John, Minneapolis, MN

1979- Randy Totus, Yakima, WA

BOY'S FANCY II-15

1973-(no contest in this category)

1974- Junior Green Crow, Minn. MN

1975- Tony Brown, Ronan, MT

1976- Anthony Johnson, Yakima, WA

1977- Tony Brown, Browning, MT

1978- Frank Bullhead, Ft. Yates, ND L

1979- Joseph Totus, Granger, WA

BOYS TRADITIONAL II-15

1973- (no contest in this category)

1974- Junior Green Crow, Minn. MN

1975- Brian Ziegler, Lower Brule, SD

1976- Brian Ziegler, Lower Brule, SD

1977- Mike Ziegler, Lower Brule, SD

1978- Robert Allen, Well Pole Island, Ontario, Canada

1979- B.J. Brady, Little Shell, ND

GIRLS FANCY II-15

1973- (no contest in this category)

1974- Rose Merrick, St. Michaels, ND

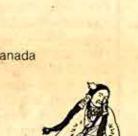
1975- Lolita Attack Him, Porcupine, SD

1976- Brenda Hall, Mandaree, ND

1977- Trudy Clement, Warm Springs OR

1978- Blanche Lambert, St. Michaels, ND

1979- Tami Anderson, St. Michaels, ND



GIRLS TRADITIONAL II-15

1973- (no contest in this category)

1974- Rose Merrick, St. Michaels, ND

1975- Verzella Condon, Cherry Creek, SD

1976- Joy Anderson, St. Michaels, ND

1977. Jackie Azure, Auburn, WI

1978- Joy Anderson, Ft. Totten, ND

1979- Joy Anderson, Ft. Totten, ND

OMEN'S TRADITIONAL

1973- Phyllis Pratt, Sioux Valley, Manitoba

1974- Sophia Menard, Rosebud, SD

1975- Dianne Redman, Ft. Oll'Appelle, SASK

1976- Sophia Menard, Rosebud, SD

1977- Beverly Larvae, Rosebud, SD

1978- Cheryl St. John, White Shield, ND

1979- Diane Redman, Ft. Qu'Appelle, SASK

OMEN'S FANCY

1973- Phyllis Pratt, Sioux Valley, Manitoba

1974- Patsy Hall, Mandaree, ND

1975- Kim Dickenson, Minneapolis, MN

1976- Kim Dickenson, Minneapolis, MN

1977- Kim Dickenson, Minneapolis, MN

1978- Trudy Ann Clemins, Topenish, WA

1979- Kim Dickenson, Minneapolis, MN

MEN'S TRADITIONAL

1973- Wayne Goodwill, Ft. Capelle, SASK (NON-BUSTLE)- Ellis Head, St. Francis, SD

1974- (BUSTLE) - Wayne Goodwill, Ft. Qua'Appelle

1975- (WINNERS Same as above-some categories) (NON-BUSTLE)-Ellis Head, St. Francis, SD

1976- (BUSTLE)-Steve Charging Eagle, Eagle Butte, SD

1977- Terry Larve, Rosebud, SD

1978- Pete Moore, Pawnee, OK

1979- Terry Larve, Mission, SD

MENS FANCY

1973- Murphy Sitting Crow, Fargo, ND

1974- Chico Her Many Horses, Rosebud, SD

1975- Gordon Lasley, Tama, IOWA

1976- Nathan Thompson, Minnesota

1977- Crazy Horse Bison, Ft. Yates, ND

1978- Chico Her Many Horses, Rosebud, SD

1979- Sam Merrick, St. Michaels, ND

SINGING CONTEST

1973- MANDAREE SINGERS, MANDAREE, ND

1974- BADLAND SINGERS, BROCKTON, MT

1975- BADLAND SINGERS, BROCKTON, MT

1976- PORCUPINE SINGERS, PORCUPINE, SD

1977- MANDAREE SINGERS, MANDAREE, SD 1978- MANDAREE SINGERS, MANDAREE, SD

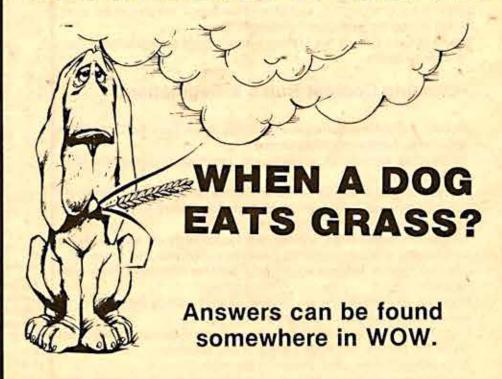
1979- MANDAREE SINGERS, MANDAREE, SD

START FINISH

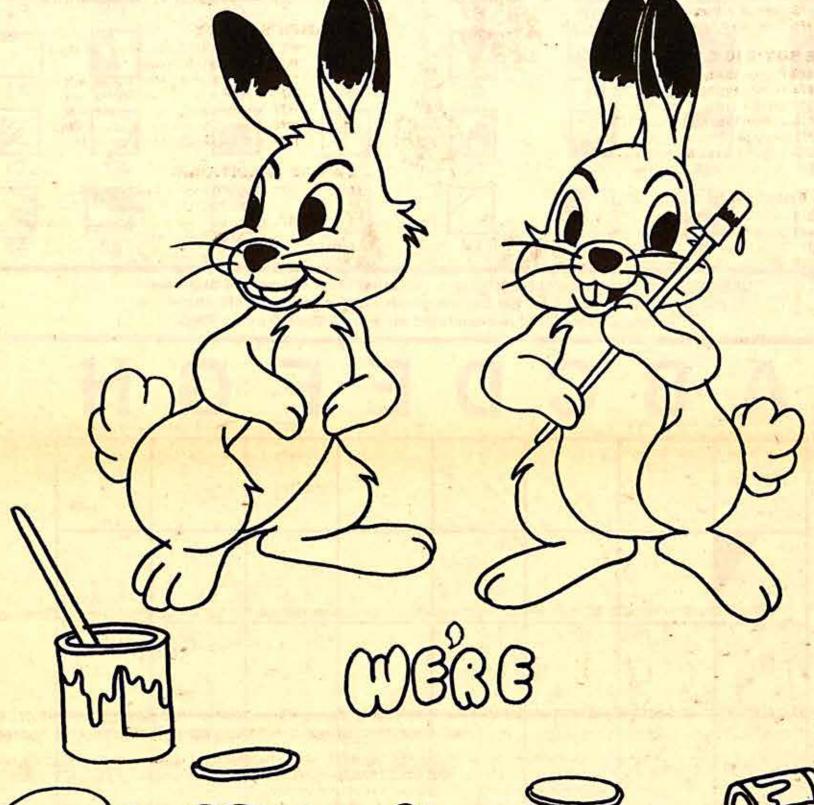
KACHINA MESSENGER MAZE

This is a copy of a sand painting showing a Kachina, messenger of the gods. The drawing shows us mountains, clouds, rainbows, evening star, ears of corn, and sprigs of pinon pine. This is a Hopi Indian design. (Answer on Page 27)

HAT DOES IT MEAN?











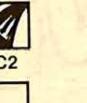
G8

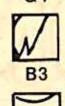


D5

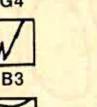
H5

D3





C5





G7

E8



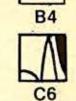
B2

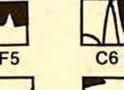
C8



D4























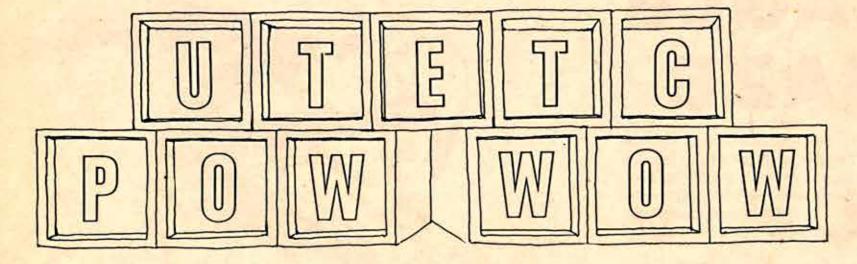


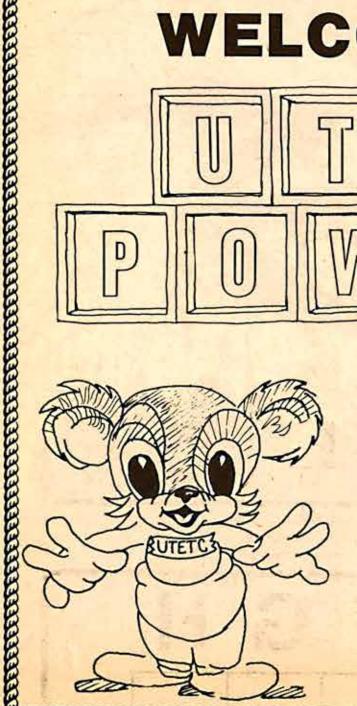
Directions: To complete your pictograph, you must draw one square at a time. Do the completed artwork on the bottom graph exactly as it appears above. Example: Square A2 is completed for you. (Answer Key on Page

CDEF

WELCOME TO THE

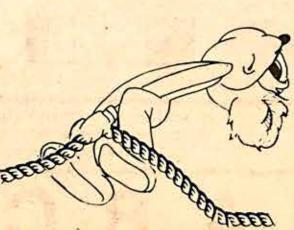
CONTROLLER DE LE CONTRO





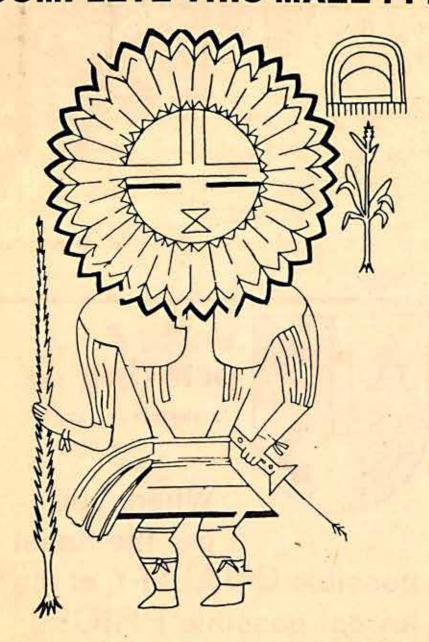
ALPHAGELPHLRICNLROED
KLJAEELASLIEHINEDAIO
DOYLQEEAMTHBKMBASKLO
LENYNEZSEAGOCMIOLETR
YROEXRELOVRTEQAPISHI
OBAPGPICKLNCLFNSOUDS
RCETILOOSIEOHRTRNLCS
BANRESNERDPEVTIRTOER
MANLDAJUAYORAEMITAQA
UPPNUMRUOOXYZJMOOTOF
AMHESBGXLAALPUYBBOUD
NGGIEUDAKYRAUNAJEUIZ
OORFSMMOTSEPTEMBERER
FRETNIWMFEBRUARYLLAF
HELOTHERESTIANGERLOV
SPRINGAUGRULTERDECEM

Help me pull these words out of the puzzle.



JANUARY FEBRUARY MARCH APRIL MAY JUNE JULY AUGUST SEPTEMBER OCTOBER NOVEMBER DECEMBER WINTER SPRING SUMMER FALL

COMPLETE THIS MAZE.



This is a sandpainting of the Hopi Indians Sun God.

CREATIVE CLAY

Creative clay made with cornstarge can be easily shaped then left to harden and dry. Perfect for many uses . . for making creative jewerly and ornaments for children. Its easy and inexpensive to make.

In sauce pan stir thoroughly:

1 cup corn starch

2 cups of baking soda
11/4 cups cold water

Heat stirring constantly until mixture reaches a mash potatoeconsistency. Turn out on a plate and cover with a damp cloth. Knead like dough, shape as desired store in coverd container for later use. To shape creative cly, form with hands or roll out to ¼ inch thickness and cut with knife or cookie cutter. If desired, trim with bits of clay - moisten and press into place. Pierce a hole near edge for stringing a pendent or ornament. Let dry on protective surface creative clay can be painted with water color, or poster paints for felt tips pens when dry. Brush on clear nail polish or shellac for protective coating.



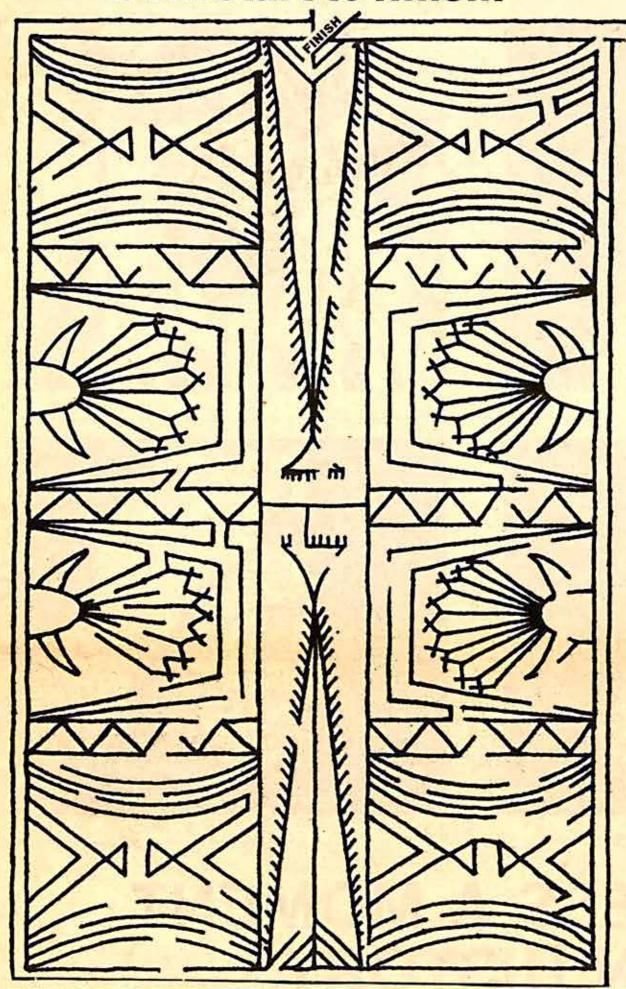


BAKING SODA





Complete this maze from start to finish.



POPCORN RECIPE

(Makes about 2 quarts)

1/3 cup cooking oil 1/2 cup popcorn 1/4 cup melted butter salt

- 1. Heat the oil in a large saucepan until the kernel of corn sizzles when dropped in. Add the corn, cover with a tight fitting lid, and heat, shaking the pan, until all the corn has popped.
- 2. Pour into a bowl, top with melted butter or margarine, sprinkle with salt, and toss well.

PICTURE

When the Plains Indian women embroidered with porcupine quills or with beads, they used designs like these. And so the patterns on an embroidered bag or moccasin could have hidden meaning.

HORSE TRACKS



FEATHERS



KNIVES





PEACE PIPE



MEDICINE MAN'S EYE



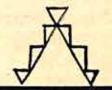
BUTTERFLY- (Also a sign for everlasting life.)



TIPI.(This design appeared in many ways but you could not always recognize it as a tipi because it has a door.

ook like a tini? But it b

Look like a tipi? But it has no door. It is a HILL.





Adult Tee *4.99 Kiddy Tee *4.49

Transfer Included

107 S. Third St. Bismarck, ND

GREAT GHIEFS







3.



ANSWER KEY FOUND ON PAGE ___

WITNESS A MOMENT IN HISTORY

Over 40,000 times in the early 20th century he snap- dian. ped the shutter to capture one isolated moment in American history.

the American Indian.

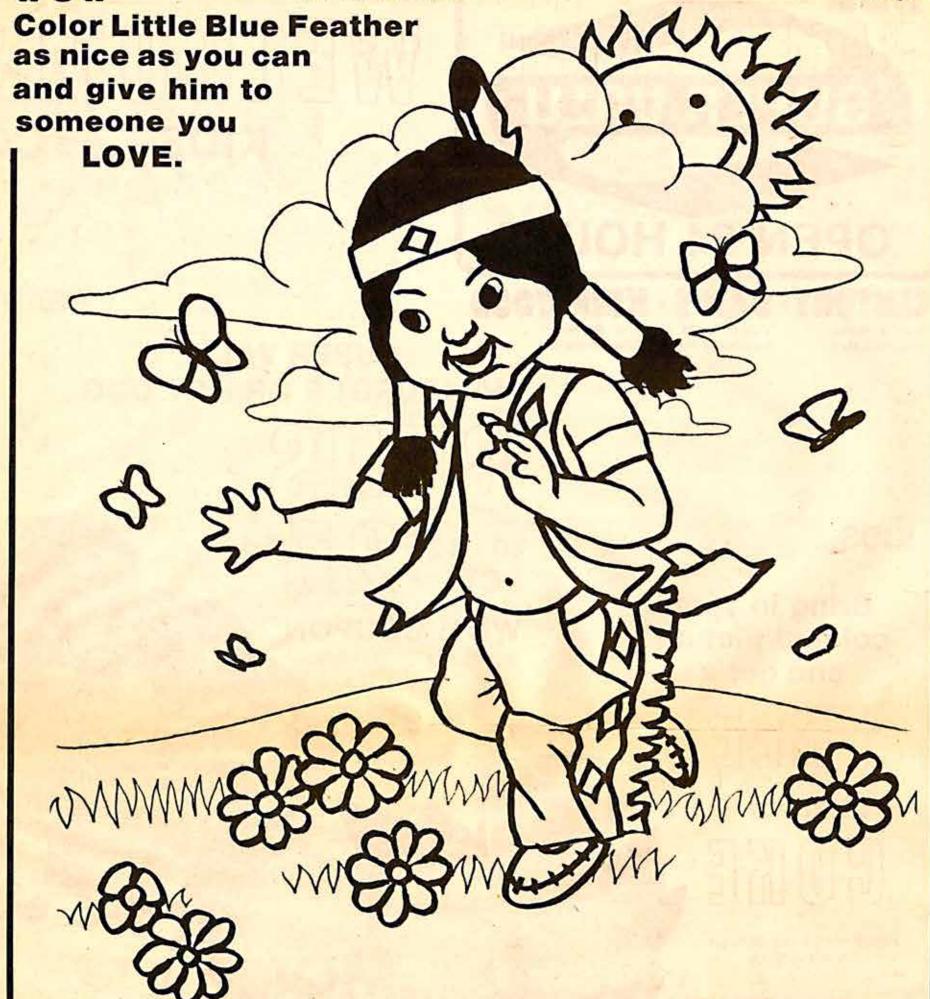
Today his twenty portfolios and twenty accompanying volumes of text, representing over 30 years of work, stand as the most extensive anthropological project ever done by an individual on the North American In-

Witness a piece of Curtis's history for yourself. From September 2 - 19, 1980 we present the Premiere Exhibi-He was Edward Sheriff Curtis. And his dream was to tion or "Photographs of the North American Indian" produce an irrefutable record of the noble heritage of -the 75 photographs of the Northwest Bancorporation Collection.

> Dakota Northwestern Bank 4th and Braodway Monday thru Friday Regular Bank Hours

DAKOTA NORTHWESTERN

4 & Broadway 222-5100 Auto Bank - 5 & Rosser day or night



Somewhere in this newspaper is this design: Can you find it?

InsJCPenney

WELCOMES YOU TO BISMARCK

Shop our Beautiful
New Store
NOW OPEN AT
Kirkwood
Shopping
Center

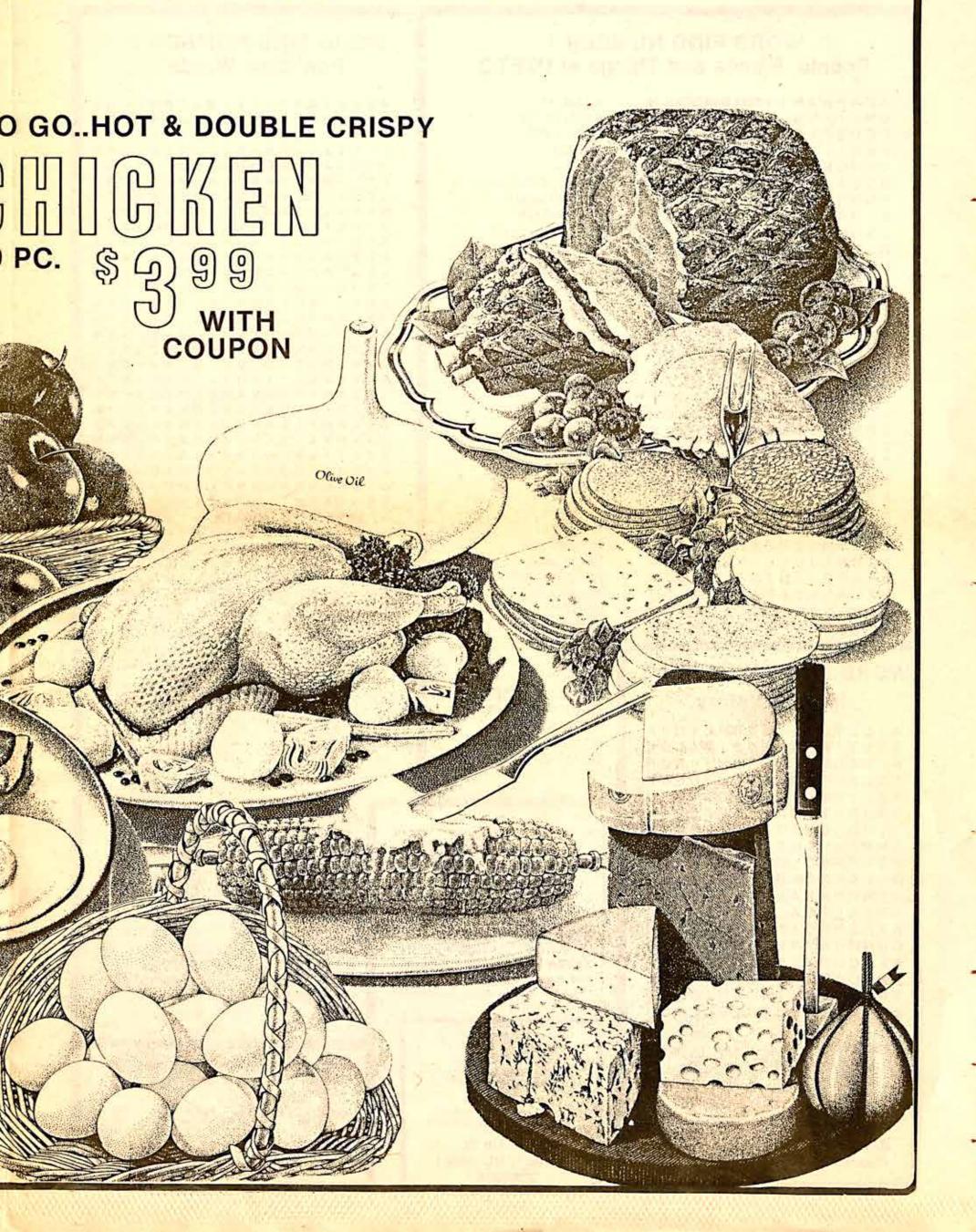
INDIAN SIGNS AND THEIR MEANINGS

rooster ----- Bad luck

house -----
6. If a chicken crows like a



TO POW-WOW DAYS OR OUR FOODS TASTY.



* * WORD FINDS * *

To find the words listed below in the different word finds: they can be found written backwards, forward, up and down, right to left or diagonally. Follow these rules on all four (4) word finds.

WORD FIND NUMBER 1 People, Places and Things at UTETC

SDAPRINTINGBMGWAN UNLIFNWCJTJOXNJQU PCDEPARTMENTEOCTR PBEILFINANCENHYYS OPHGEMZQYCTAETVRE RGEAJARMBNLOISFAS TNNNESIMAILROOMSA SIOBCKVCEFUHZDMNI ESHQHIDVOCATIONED RUPCNRLGEAYGZBXPE VOWOMENSDORMOVISJ IHLPUSTHVNCRPFRIU CAOIGMKLOQEMRGFDT EJIQNEYIXPLUMBING SATCFUTKLIBLDJSZD FRODDAWPBLLZRPCQR HODSEPNREECAEXAHI BTQRMWAOGATETNLZV ACCINRVAYEYNNACZI I EGJYDSNCQMOETBQN RRMENSDORMLICFEXG EIGLEJCINBFTLSYRS TDUMYDITODOAAEEHK EETNEFYASPOCCCCDI **FVNGOSOTTMDUIRNGL** AIEBQMERAGSDNEAEL CTMPEXGOFNEEHTNLS EUEMMNDPFARFCAEBT KCCNIJUSULVOERTDU BEADRZENJNINTYNJW PXLALPTAHMCAJQIYO **JEPKSVCRPSEECXANY** WHYDOBOTUASDNEMZJ

A.I.C.D.P. **AUTO BODY** CAFETERIA CANTEEN C.E.T.A DEAN OF EDUCATION DEPARTMENT DISPENSARY DRIVING SKILLS EXECUTIVE DIRECTOR FINANCE FISCAL FOOD SERVICES HOUSING LIBRARY L.P.N. MAIL ROOM MAINTENANCE **MEMO** MENS DORM MESSAGE N.D.I.E.A **NURSES AIDE** O.J.T. O.P.I PENCIL PHONE **PLACEMENT** PLUMBING PRINTING RECREATION SECRETARY SECURITY SKILLS CENTER STAFF SUPPORT SERVICES TECHNICAL CENTER TRANSPORTATION VOCATION WELDING

WORD FIND NUMBER 3

Indian History

AILLYGILHATCHETNPP SCLTIPIGUFTSITAKOL GIBADGLENHRSHJURGH TRLSHOHMTOGQLBCUDE FEATHERTIPTYOUVRFL HANONELNNILVPFTOBE TIHMAGMEGIOILFSFXP NNRAWHIDEINTYAFIVE YEAHRSOLMSFGOLODLE GCLARROWDESIGNSGPM NPRWHNDASANLTGAHBO IYIKLPEACEPIPENDUU KTHERHOAWITMNDNIFH CUNMWNYRLITTLUDIFO ALMOODYRKZEBRACPAF RBROCKTOHYSLOOZPLE TRINMANWIWOWHIGROT ANDYXERSBENIPUCROP

ARROW BUFFALO EAGLE HATCHET LIGHTNING PEACE PIPE RAWHIDE TOMAHAWK ARROWHEADS DESIGNS FEATHER HUNTING MOON PORCUPINE TIPI TRACKING

Sept. 5 & 6 \$2.00 Trade in on your old sport shoes!

WOMENS DORM



WORD FIND NUMBER 2 Pow-Wow Words

BSEBIRTDETINUAFDWSUNS EHGBJMPRBHOQJXDABCFHY DIANTACOWIOGMHL PBGJYBQYNKCMBO OHFEIBUEHNCIDLEIHSCAK DWANRMRGRYLBSHNLJSOTE INILDUMKTNEOBICPBKJJ EQWZNBTDSYGGJHSWBWQZT BOXEJELIIDCYCSFIF GBTAHPUOAQBXRAZPOSU ZSOAACHTUAPLEANXN BHBTIBMNQMGRCKIOIAXIF IEYNFEPOYIXRADF ONVGAMVJCGCHLPGKF NDAFXHCWSTZNPAOFEUTCC URCWAGDEHFTAWLBQGBGXS BZTOMAHAWKAFKZWAXCLOV

> ANNOUNCER ANNUAL ARROW BEADWORK BOW BOWERY BRAVE BUFFALO CELEBRATION CHIEF CHILI CROWN DANCER DRUM **DRUMMERS** EAGLE FANCY FEATHER FLAG FRY BREAD HORSE INDIAN INDIAN TACO INTER TRIBAL JERKY

JUDGES LEGEND MONKEY POINTS POW WOW **PRINCESS** RIBBON SCAFFOLD **SCOREKEEPERS** SHAWL SHIELD SINGERS SPIRIT STAFF SUN TIPL TOMAHAWK TRADITIONAL TRIPE SOUP TURQUOISE UNITED TRIBES WACIPI WARBONNET WARRIOR

Somewhere in this newspaper is this design:

Can You Find It?



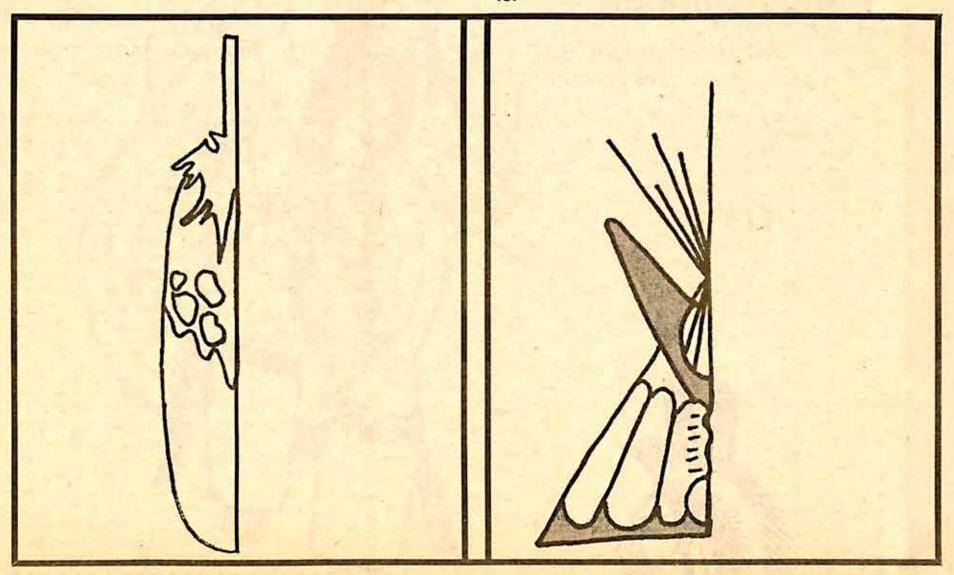
WHISTLE

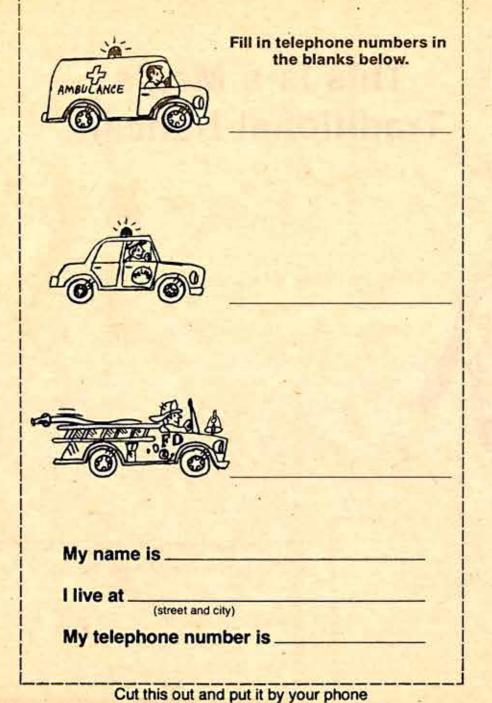
The Answer is on Page ___



DRAW THE OTHER HALF

- 1. This is not a butter knife...a man gazing at gravel...it's not even a road map! Draw the other half in and you will find out what it is.
- Guess what this is! A weird bird? A strange bug? Well...this is only half of it. All you have to do is the draw the other half, color it, then see what it is.





DO YOU KNOW HOW TO CALL FOR HELP?

Ask a grown-up to help you find these emergency phone numbers and show you how to use your telephone to get help.

Note to parents:

For information about our Emergency Program call your local Northwestern Bell business office.



This is a Boy's Fancy Dancer.



This is a Men's Traditional Dancer.



This a Women's Traditional Dancer.



This is a Girl's Fancy Dancer



The above artwork is a copy of rattlesnakes that were carved in sandstone by the Moundbuilder Indians.



crows like a

Answer can be found somewhere in WOW! Page_



rooster does it mean?



CHAR-GRILLED STEAKS CHICKEN - SEAFOOD **BONANZA BURGERS** OPEN DAILY 11AM NOON MENU

FREE BANQUET FACILITIES

1704 E. Main Mandan, ND 58554 OF Highway 83 North Bismarck, ND 58501



Tou Really Can Get Something For Nothing.

In these days of rising prices it's nice to know that there are still free services available. We can plan any kind of trip for you and it doesn't cost a bit more than if you planned it all yourself...in fact we can often save you money since we're familiar with all the tricks of travel. The next time you travel

Compare Before You Buy.

Hours: 8 A.M. - 5 P.M. Mon. - Fri. 9 A.M. - 12 Noon - Sat. 603 Kirkwood Plaza

Bismarck, N.D. 58501 Out Of Town Call 1-800-472-2213 Toll Free

For More Information Contact: "The Travel Professionals" Call 258-3330

Find your way through this...

COPPER PLATE MAZE



In the old days this drawing was carved into a copper plate in the Etowah Mounds in the state of Georgia.



This is a . .



from the village?" Her grace and beauty so fired In the early days of Indian the older brave with love that he could not life, old legends tell that the seven campfires of the Sioux speak. Finally the younger man spoke. "Our tribes burned in the land of the Risvillage is in need of more food," he ing Sun.

One day two young men were hunting wild game for their village. in the region, and the people were hungry. While wading through snowdrifts among the trees, they were startled to see a beautiful her hand she held a small bundle. The two young men could not think of anything to say, so they just stood and looked at the woman.

"Do not fear," said the woman. "I bring you peace and happiness. peared. Now, tell me, why are you so far

said. "We are hunting." "Here," she said, "take this bun-There were not many large animals dle back to your people. Tell the "chiefs of the seven campfires" to meet in the council lodge and wait for me."

The two men still could think of woman standing before them. She nothing to say. The older brave, was dressed in pretty robes, and in blinded by love for the beautiful woman, reached out to touch her. As he did so, she touched him lightly on the head and he fell to the ground. Then, as suddenly as she had appeared, she disap-

The older brave was ashamed

The Gift of the Peace Pipe - a Legend

and followed the younger man back to the village. The next day the seven chiefs put on their best feathers and robes and sat in a circle, all looking down at the bundle which had not been opened.

A sudden gust of wind passed. When it had gone, the chiefs saw before them a beautiful woman dressed in pretty robes. None of them could find words in their mouths. So she spoke to them:

"I bring you a message of peace. Your people are great hunters and brave warriors. When the sun rises again, pack your belongings and travel toward the setting sun. There a great land awaits you. You will find beyond the Father of Waters new animals and other tribes of people. In this bundle is a pipe to bring you peace with all people."

The woman took a pipe made from bone and decorated with bird feathers. Then she left the lodge and disappeared.

Soon the tribes moved

westward. They came to the Mississippi River which was called the "Father of the Waters," and then to the Missouri River and the Black Hills. They saw for the first time the animals we call horses, and there were great herds of buf-

To make peace with other tribes, the Sioux chieftans brought out their peace pipe. The pipe was usually handed to the Chief of the enemy tribe first, and then it was smoked by all the leaders of both tribes. Later, when the white men came to the Sioux country, the Indians brought out their pipe of peace to smoke.

A great amount of soft red stone was found for making pipes, and every year all the Sioux tribes would send some of their people to the pipestone quarries to smoke the pipe of peace with other tribes. This place became known as Pipestone, the name which it carries to this day as a town and Indian school in Minnesota.

UNITED TRIBES



SEE HOW MANY WORDS YOU CAN FIND OUT OF "UNITED TRIBES." (We found 25 in UNITED and 26 in TRIBES.)

	A	X	Total Contract		
A			Ü	9)	Ó
1		8	°		l
X	6				ļ
Ţ,	1	۴	Ř	A	
- 14		B	16		

1	16	1,	16.
2.	17.	2.	17.
3.	18.	3.	18.
4.	19.	4.	-19.
5	20.	5.	20
6.	21.	6.	21.
7.		7:	22.
8.	23.	8.	23.
9.	24	9.	24.
10	25	10	25
11.	26.	11.	26
12.	27.	12.	27.
13	28	13.	28
14	29	14	29.
15	30	15	30

Answer Key

(TRIBES): BEST, BET, BETS, BITE, BITES, I, IS, IT, REST, RIB, RIBS, RISE, RITE, SET, SIR, SIRE, SITE, SITE, SITE, TIE, TIES, TIRE, TIRES, TRIBE, TRIES.

UNTIE.

(UNITED): DEVI, DEVI, DIE, DIET, DIVE, DUVE, EDIT, EVD, I, IV, IT, VIT, VUDE, VUT, TIDE, TIE, TIED, TIN, TIVE, TUV, TUVE, TUVED, UVIT, UVITE,



NORTHBROOK MALL "For the Best of it All"



To complete this puzzle - pictures are found on the side of each column.

Your magic word is already completed

M
O
C
C
A
S
Answer Key found on Page

NATIONAL INDIAN ART EXHIBIT

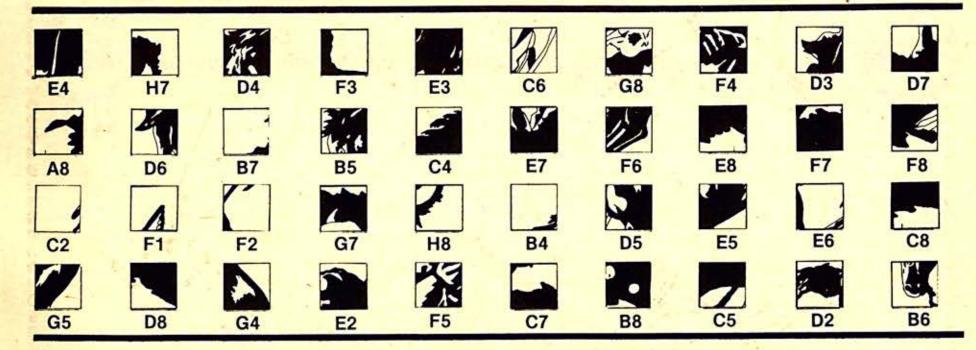
"Reality
Through
The
Eyes
of
Indian
Children"
Hours: Weekly 10:00 AM - 9:00 PM
Saturday 10:00 AM - 6:00 PM

also INDIAN ORIGINALS STYLE SHOW

by Laverne Heiter
Saturday, September 6 at 11:00 AM

Don't Miss It!

PICTOGRAPH



Directions: To complete your pictograph, you must draw one square at a time.

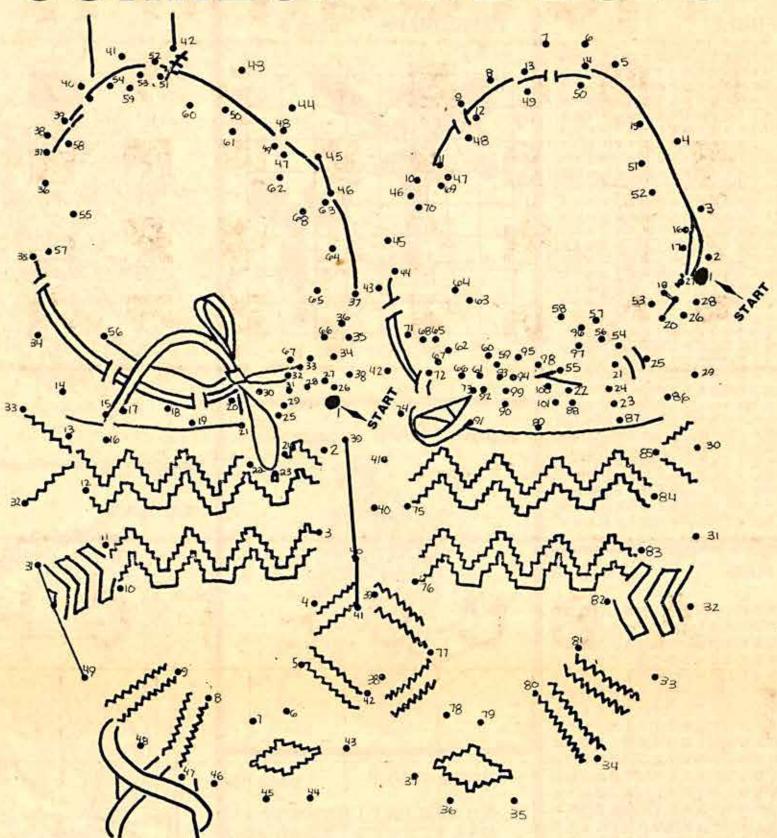
Do the completed artwork on the bottom graph exactly as it appears above.

Example: Square E4 is completed for you. (Answer Key on Page ______.)

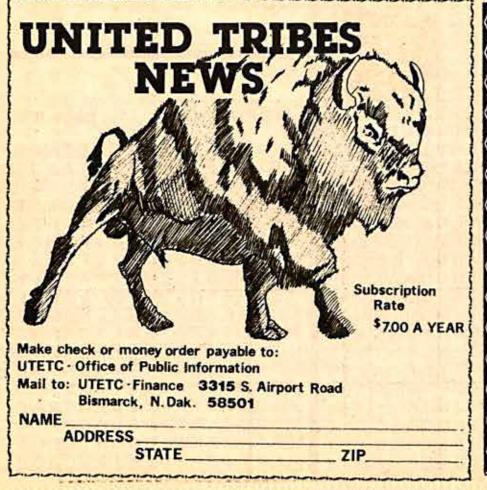
ABCDEFGH

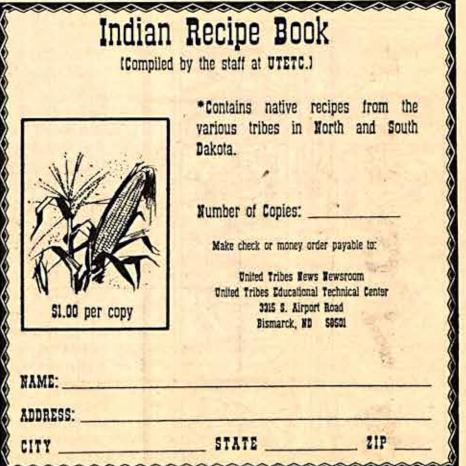
1 2 3 4 5 5 6 7 8 8

CONNECT THE DOTS



There are two pictures within this Dot to Dot puzzle. Start at number 1 marked with a ● and follow through to number 101 for the right hand puzzle, for the left hand puzzle, start at number 1 and end at number 67.

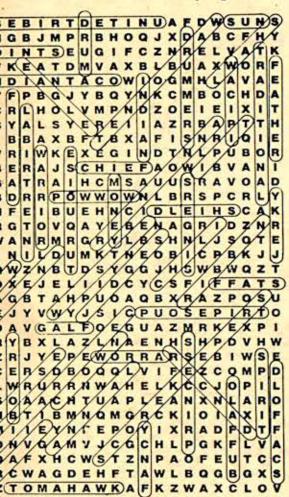




ANSWER KEYS

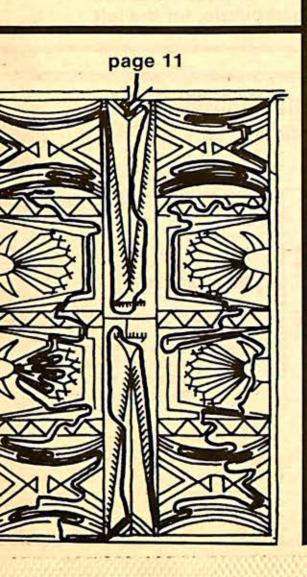
ORD FIND 2

page 16

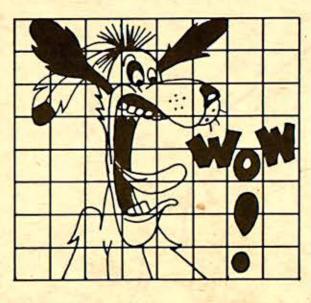


ORD FIND page 9

LPHAGELPHLR I CNL BOED LJAEELASLIEHINEDAIO OYLQEEAMTHBKMBASKLO ENYNEZSEAGOCMIOLETR ROEXRELOVETEQAPISHI BAPGPICKLNCL FNSOUDS CETILOOS LEON ATRILCS ANRESNERDPEVTIRTOER ANLDAJVAYORAEMITAQA PPNUMBUOOXYZAMOOTOF MHESBOXLAALPUTBBOUD GGI EUO AKORAUNA DEUIZ ORF SMMOTSEPTEMBERER RETNIWMFEBRUARYLLAF PRINGAUGRULTERDECEM



PICTOGRAPH page 8



EAGLE MAZE page 10



WORD FIND 1

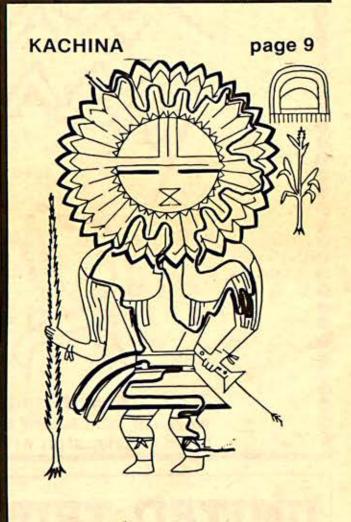
page 16



DANCER

page 21





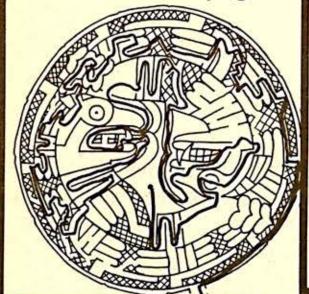
WORD FIND 3

page 16

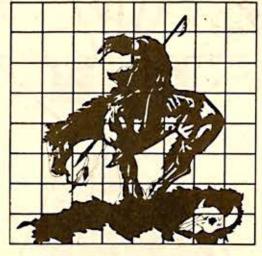
AILLYGILHATCHETNPP SCLTIPDGUFTSITAKOL GIBADGLENHRSHJURGH TRLSHOHMTOGQLBCUDE FEATHER TUPTYOUVRFL HANONEL NN L V P F T O B E TIHMAGMEGIOILFSFXP NNRAWHIDENNIYAFIVE YEAHRSOLMS FGOLODLE GCLARROWDESIGNS GPM NPRMHNDASANLTGA/HBO IYIKLPEACEPIPENDUU KTHER HOAWITMNDNIFH CUNMWNYRLITTLUDIFO A L MOO DYRKZEBRACPAF R B R O C K T O H Y S L O O Z P L E TRINMANWIWOWHIGROT ANDYXERSBENIPUCROP

-ANSWER KEYS

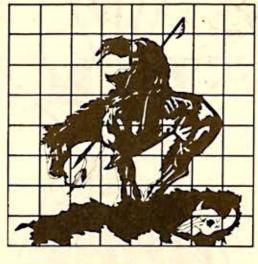
RATTLESNAKE page 20



PICTOGRAPH page 24 KACHINA



page 6

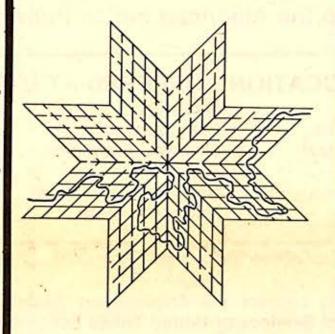


CONNECT THE DOTS



STAR QUILT

page 22



NAME THESE GREAT CHIEFS page 12

#1. Raven Blanket

#2. Two Moons

#3. Chief Joseph #4. Red Cloud

PICTURE PUZZLE

page 23

À	4				1.0		
Q I		M	0	N	K	E	Y
WAX.	Н	0	R	S	Ш	ł	
C		C	A	N	0	Е	9, 2
DA	N	C	Ш	R		1	
THE PARTY OF THE P	π	A	G	L	Е	O.	
• 10		S	U	Z	TO	14	
E.	T	1	P		The		1
	1	N	D	-	A	Z	例
		S	N	A	K	Е	M
	P	3					

Dear Readers:

The Staff of WOW would like to hear your comments, since this is the first time that the WOW publication has ever been produced through United Tribes. You may mail it to us, or simply leave the form below at the UTETC Souvenir Stand on the UTETC Pow-Wow Grounds.

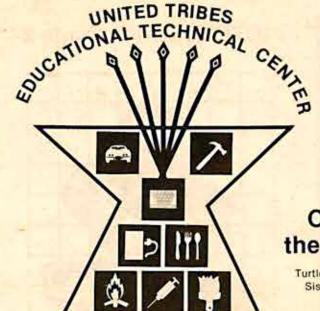
Let us know your feelings as to what is good or bad, or any other comment that you may have. Thank You!

COMMENTS: _____

We sincerly hope you enjoyed reading WOW!! As much as we enjoyed making it!

Mailing Address: United Tribes Educational Technical Center, c/o W.O.W., 3315 South Airport Road, Bismarck, ND 58501.

BUILD YOUR FOUNDATION ON EDUCATION



Founded in 1969

Owned and Governed by the 5 Tribes of North Dakota

Turtle Mountain Chippewa, Fort Berthold, Devils Lake Sioux, Sisseton-Wahpeton Sioux, and the Standing Rock Sioux.

UTETC is a Residential Vocational Training Institution Committed to the American Indian Individual and Family.

VOCATIONS OFFERED AT UTETC

Auto Body

Auto Mechanics Business Clerical

Carpentry Driving Skills Food Service

Licensed Practical

Nurse

Nutrition Technician Nurse Assistant Plumbing Police Science

Printing Press Sheet Metal Welding

UTETC is a candidate for accreditation with North Central Association of Schools and Colleges.

For more information contact the Employment Assistance Officer on your reservation or Student Services at United Tribes Educational Technical Center, 3315 South Airport Road. Bismarck, North Dakota 58501 or phone (701) 255-3285.

COLOR OUR LOGO

Our Logo is made with designs that are from the Plains Indians Tribes. Each different part has a special meaning, and is arranged in a way that is common to Indian artists. Each different area is colored with a special color. Follow our directions and you will have a "real" United Tribes logo.



This is a symbol of a tree - it stands for growth. Color this green.



This is a diamond - it stands for man and woman. It needs to be colored red in the middle and green on the outside. These colors to Indian people, also mean man and woman. There are 5 of these diamonds, they stand for the 5 tribes that make United Tribes.



This is a symbol of a vertebrae, (that bone that runs down the middle of your back) - it stand for strength. Color this yellow.